

# DIARIO DE BARCELONA,

Del Lunes 12 de

Febrero de 1810.

*Santa Eulalia, Virgen y Mártir.*

Las Quarenta Horas están en la Iglesia de Santa Madrona, de P. dres Capuchinos : se expone á las  $8\frac{1}{2}$  de la mañana , y se reserva á las  $4\frac{1}{2}$  de la tarde.

*Hoy es obligaciou de oír Misa antes ó despues de las labores donde Santa Eulalia es Patrona.*

Dia	Termómetro.	Barómetro.	Vientos y Atmósfera.
10 á las 11 de la noc.	6 grad.	28 p. r l. 8	N. E. entrecubierto.
11 á las 7 de la mañ.	7	28 r	N. cubierto.
11 á las 2 de la tard.	8	28	S. E. entrecubierto.

*Journal de l'Empire du 13 Décembre 1809.*

*Madrid 29 Noviembre.*

**D.** Joseph Massarédo , Ministre de la Marine , vient de publier une longue lettre à ses compatriotes. Il les invite , de la manière la plus pressante , à détourner par une prompte soumission les malheurs qui sont prêts à fondre sur l'Espagne. Cette lettre est ainsi terminée :

« C'est le 14 Octobre que l'Empereur a dicté la paix à l'Autriche , et la fatalité veut que votre aveuglement continue , et ne permet même pas que les folles entreprises de cette Junte de Séville parviennent à le dissiper. A sa voix , vous avez

mar-

*Diario del Imperio de 13 Diciembre 1809.*

*Madrid 29 Noviembre.*

**D**on Joseph Mazarredo , Ministro de Marina , acaba de publicar una larga carta á sus compatriotas. Los convoca con la mayor instancia á apartar por medio de una pronta sumisión las desgracias que van á caer sobre la España. Dicha carta concluye así :

« El 14 de Octubre el Emperador dictó la paz al Austria , y la fatalidad quiere que vuestra ceguedad continúa , y no permite que las necias empresas de esta Junta de Sevilla lleguen á disiparla. A su voz habéis marchado en busca del Ejército

Fran-

marché à la recherche de l'Armée Française , croyant pouvoir la chasser de la capitale et de la Castille.

» Dans la journée du 19 Novembre actuel , Ocaña a été témoin de la destruction , en peu d'heures , des cinquante cinq mille hommes envoyés par les misérables de la Junta pour les sacrifier.

» Espagnols , mes frères chéris , que prétendez-vous encore ? Ouvrez l'oreille aux paroles d'un patriote qui jamais ne vous a troupés , qui n'a pas cessé de consacrer son existence au bien public . Quelles que soient les entreprises des troupes Françaises , elles sont plus que suffisantes pour lesachever ; elles ont assurément bien suffis dans toutes les actions où elles ont été engagées jusqu'à ce jour . Je vous le répète , Espagnols ! les troupes Françaises sont plus que suffisantes ; mais l'humanité même commandera sans doute à l'Empereur de déployer sous vos regards un appareil encore plus formidable , pour vous arracher à la tentation d'une résistance qui entraînerait votre ruine totale . Ne vous endormez plus dans une fatale léthargie ; ne laissez pas arriver de nouvelles forces . Accourez sous l'abri tutélaire du trône de notre Roi Joseph . Le retard d'une semaine peut être un retard irreparable . Venez , venez , Espagnols ! Réconnaissez avec un douleur repenti quelles calamités vous attendez sur votre patrie . Ne mettez en doute ni la prospérité qui vous attend , ni l'existence ni les avantages qui prouvent à l'Espagne son heureuse position . »

*Joseph de Massaredo.*

La Gazette de cette ville contient les réflexions qui suivent , sur le

Frances , creyendo poder echarle de la Capital y de Castilla.

» En la jornada del 19 de Noviembre corriente , Ocaña fué testigo de la destrucción dentro pocas horas , de los cincuenta y cinco mil hombres que los desdichados de la Junta enviaron para sacrificarles .

» Españoles , queridos hermanos míos , ¿qué pretendeis aun ? Abrid vuestros oídos á las palabras de un paisano que jamás os ha engañado , y no ha deixado de consagrar su existencia al bien público . Sean las que fueren las empresas de las tropas Francesas , estas son mas que suficientes para concluirlas , ellas han ciertamente sido suficientes en todas las acciones en que hasta al dia presente se han empeñado . Españoles , os lo repito , las tropas Francesas son mas que suficientes ; pero la humanidad misma mandará sin duda al Emperador que emplee á vuestra presencia un aparato aun mas formidable , para desarraigáros de la tentación de una resistencia que arrastraría consigo vuestra total ruina . No os adormezcais mas en un fatal letargo ; no dexéis llegar nuevas fuerzas . Corred al abrigo tutelar del trono de nuestro Rey Joseph . El re-tardo de una semana puede ser un re-tardo irreparable . Venid , venid Españoles . Reconoced con doloroso arrepentimiento que calamidades acarreais á vuestra patria . No pongais en duda , ni la prosperidad que os espera , ni la existencia , ni las ventajas que promete á la España su feliz posición . »

*Joseph de Mazarredo.*

La Gazette de esta Villa contiene las reflexiones siguientes acerca el

*le traité de paix entre la France et l'Autriche.*

Ce traité comprend (on le voit) le Roi d'Espagne , et consacre , d'une manière incontestable , les droits qui furent remis , à S. M. l'Empereur des Français. L'Empereur d'Autriche ne reconnoit pas moins les changemens opérés et qui pourroient s'opérer encore en Espagne.

» Quelle affligeante perspective de partages ou de compensations dont nous serions redevables à la perfidie de ces hommes qui , sous le masque du patriotisme , sont parvenus à égarer la malheureuse Espagne , et à attirer sur elle tant de calamités. Puisse ce traité parvenir à la connaissance de tous les Espagnols ! Puisent-ils en saisir l'esprit ! Sans doute ils seroient effrayés de s'apercevoir jusqu'à quel point leur crédulité et l'ignorance les a rendus les jouets de l'ambition de quelques furieux ; la Russie , qui leur a été représentée comme ennemie de la France , et prête à s'armer contre elle , se montreroit à eux , dans le nouveau traité , recueillant le fruit de son alliance et de la parfaite harmonie qui regne entre elle et cette même France ; l'Angleterre , que ses intérêts nationaux , comme le besoin invariable de sa position , rendent l'ennemie de l'Espagne ; l'Angleterre , toujours leur véritable ennemie sous le nom d'alliée , s'y montreroit à eux ignominieusement exclue de toutes relations avec le continent européen ; ils se convaincroient que l'fusion du sang humain entre dans les calculs de la puissance britannique , pourvu que ce ne soit pas le sang Anglais qui coule , et pourvu qu'il coule à son profit. »

*Idem*

*el tratado de paz entre la Francia y el Austria*

» Este tratado comprende (como se ve) al Rey de España de un modo intoncable , y los derechos que fueron dados en Bayona á S. M. el Emperador de los Franceses. El Emperador de Austria no dixa igualmente de reconocer las mutaciones hechas , y por hacer aun en España.

» Qué dolorosa perspectiva de divisiones , ó recompensas deberíamos á la perfidia de aquellos hombres , los quales con la máscara de patriotismo han llegado á descorriar la infeliz España , y á atraer sobre ella tantes calamidades ! Ojalá que este tratado pueda llegar á noticia de todos los Españoles ! Ojalá que puedan tomar el espíritu de él ! Sin duda quedarian asustados de ver hasta que punto su credulidad e ignorancia los han hecho el juguete de la ambición de algunos furiosos ; la Rusia que le han representado como enemiga de la Francia , y pronta á armarse contra ella , se les mostrará en el nuevo tratado como que recoge el fruto de su alianza y de la perfecta armonía que reyna entre ella , y entre la misma Francia. La Inglaterra á quien sus intereses nacionales , como tambien la necesidad invariable de su posición hacen la enemiga de la España ; la Inglaterra , vuelvo á decir , siempre su verdadera enemiga bajo el nombre de aliada , se les mostraría en él ignominiosamente excluida de todas las relaciones con el continente Europeo ; se convencerán de que la fusión de sangre humana entra en los cálculos del poder Británico ; con tal que no sea sangre Inglesa la que se derrame , y con tal que se derrame para su provecho. »

*Idem*

*Idem du 16.*

*Valladolid 3 Décembre.*

Le 1<sup>er</sup> Dic del Parque fait avec la plus grande précipitation , et le Général Kellermann poursuit ses succès. On ne peut se figurer la consternation qui règne dans cette Armée Insurgée. Tous les Galiciens et Asturiens cherchent à déserter et à rentrer chez eux. A l'affaire d'Alba del Tormes les Espagnols avoient trente mille hommes , et le Général Kellermann en avoit à peine douze mille. Il fait en ce moment des dispositions pourachever la destruction de cette Armée nagaëres si formidable ; et dix mille hommes de renfort qu'il atend de Madrid lui donneront de grands moyens pour tout ce qu'il voudra entreprendre.

*Idem del 16.*

*Valladolid 3 Diciembre.*

El Duque del Parque huyó con la mayor precipitación , y el General Kellermann prosigue sus succès. No es posible imaginar la consternación que reyna en este Exército Insurgente. Todos los Gallegos y Asturianos procuran desertar y volverse á sus casas. En el choque de Alba de Tormes los Españoles tenian treinta mil hombres , y el General Kellermann apenas tenia doce mil. En este instante está haciendo disposiciones para concluir la destrucción de este Exército poco formidable , y diez mil hombres de refuerzo que aguarda de Madrid le darán grandes medios para todo lo que quiera emprender.

## NOTICIAS PARTICULARES DE BARCELONA.

### A V I S O .

Hoy , á las doce del dia , á puerta abierta , y con las formalidades acostumbradas , se executará en la Real Casa de Caridad el servizo de la Rifa anunciado al Pùblico en papel de 5 del corriente.

### Venta.

El que quiera comprar Tafina fresca , sin hueso , á precio de 14 pesetas la arroba , podrá acudir en la calle de los Flassaders , frente de la Seca : véades por arrobas , medias arrobas y quarteterones.

### Pérdida.

Ayer Domingo desde la Merced a San Francisco se perdió un Rosario de oro y la cruz : entregándolo al Editor de este Periódico , se le dará una buena gratificación.

### CON REAL PRIVILEGIO EXCLUSIVO.

En la Imprenta del Diario , calle de la Palma de San Justo , núm. 39.